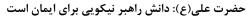
بكار انداختن .1

صفحه 11ز 4 =





تعداد سوالات: تستى: ٣٠ تشريحي: ٠ سرى سوال: يك ١ زمان آزمون (دقیقه): تستی: ۷۵ تشریحی: ۰ عنوان درس: ترجمه متون اقتصادی رشته تحصیلی/گد درس: مترجمی زبان انگلیسی۱۲۱۲۰۹۴ 1-In doing so, he ran into trouble over the concept of the supply of capital. با مشكل مواجه شد مشورت کرد .3 به نتیجه رسید .1 سخت گفت 4. 2-There were many diversities among the writers who came to the fore in the eighteen seventies. به جبهه آمدند .1 یه حلو با گذاشتند 2. به صحنه وارد شدند .3 ىشايىش آمدند 4. 3-A sudden increase of any commodity brought to market - say, tomatoes - will generally lead to a fall in its price. 2. أمثلاً گفته شود .3 **1.** مَّ اَوْتَ لِهِ ىگوىىد .4 4-The average number of times that a piece of money enters into transactions during a year is referred to as the -----. 2. beneficient sway 1. velocity of circulation 4. market-cleaning prices 3. keynesian revolution 5-It provided a justification for the social system. Since only land produced a surplus, only the landowner had a right to enjoy it. **1.** توجیه برای نظام اجتماعی مجوز سيستم اجتماعي .2 توجيه نظام اجتماعي مجوزی برای نظام اجتماعی 4. ۶- کدام یک از گزینه های زیر از نظرنگارش زبان فارسی نادرست است؟ ۰۴ پیش اهنگ ٠٢ ييافزايد 7-All other employers have to pay wages in corn. ابید مالیات های غله ها ۱٫ بیر دازند باید دستمزدها را به غله پرداخت اید دستمزدهای غله کاران را بپردازند 3. 4. باید مالیات ها را بصورت غله بپردازند 8-The analysis was not at all clear but the metaphysic was pleasantly soothing. 4. بطور كلى رويهمرفته 2. بطور قطع 1. اصلاً .3 9-In " Vast powers of production are put into action and the result is unfavourable to the interests of mankind." to put into action means ------. مجبور کردن .2

بفروش رسیدن .4

عمل کردن .3

کارشناسی





سرى سوال: يك ١

زمان آزمون (دقیقه): تستی: ۷۵ تشریحی: ۰

تعداد سوالات: تستى : 30 تشريحي : 0

عنـــوان درس: ترجمه متون اقتصادی

رشته تحصیلی/کد درس: مترجمی زبان انگلیسی۱۲۱۲۰۹۴

- **1.** انتظار می رود که زمین لرزه ای شهر را ویران کند
- احتمال می رفت که زمین لرزه ای شهر را ویران کند
- انتظار خراب شدن شهر توسط زمین لرزه ای می رفت .3
- قراربود که شهر توسط زمین لرزه ای ویران شود .4

11-In "Economic scarcity requires people to make economic choice, and economics is about comparing alternatives and choosing among <u>them</u>." them refers to ------.

1. people

2. economics

3. alternatives

4. without reference

12-There must be some programs to inoculate children against disease and to provide medical care to the aged.

- سالمندان 1.
- بزرگسالان 2.
- طي سال ها 3.
- با گذشت زمان 4.

13-Marshall's scheme also emphasizes scarcity, but it is scarcity at a moment in history. To him, time and change were always present.

1. ₉ ₄

- 2. ور مورد او
- به خاطر او ³.
- از نظر او 4.

14-But this leaves unsolved the problem of the relation of the rate of profit to prices.

- نرخ سود **1.**
- 2. میزان بهره وری
- 3. سرعت

سوددهي 4.

15-Why should a country's real output and money incomes each increase in such a way<u>over</u> a period of time.

1. on

- 2. more than
- 3. during
- 4. above

16-He built up a siccessful business, but it was all done at the expense of his health.

- به اندازه وسعت .1
- به بهای از دست دادن 2.
- با توجه به .3
- در معاوضه با 4.

 $17\mbox{-}\,\text{Britain}\,\underline{\text{has suffered from}}$ rising prices and balance of payments difficulties.

- رنج برده است .1
- تحمل کرده است .2
- تجربه کرده است .3
- ناهد بوده است 4.

18-The economics have been increasing their <u>net output</u> of goods and services with an economic value.

- ابرونداد شبکه ای
- محصول نهایی 2.
- توليد خالص 3.
- درآمد کلی 4.

 $19 \hbox{-Sulphur dioxide emissions from} \, \underline{\text{coal-fired power stations}} \, \text{lead to acid rain}.$

نیروگاه های برق ذغال سنگی

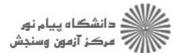
ایستگاه های انرژی ذغال سنگی 2.

نیروگاه های ذغال سنگ سوز

ایستگاه های برق ذغال سنگ سوز

کارشناسی

حضرت على(ع): دانش راهبر نيكويي براي ايمان است



تعداد سوالات: تستى: ٣٠ تشريحي: ٠ سرى سوال: يك ١ زمان آزمون (دقیقه): تستی: ۷۵ تشریحی: ۰ عنوان درس: ترجمه متون اقتصادی رشته تحصیلی/کد درس: مترجمی زبان انگلیسی ۱۲۱۲۰۹۴ 20-A welder is made redundant at 50 when the industry contracts in the face of foreign competition. 2. برابر 4. رو در روی 1. _{در صور}ت ىا توجه به 3. 21-Broadly speaking, we can say that a country may enjoy full employment in different ways. به طور کلی **1.** اگر بخواهیم مطلب را باز کنیم .2 ىطور گسترده .4 بی یرده سخن گفتن .3 22-In "I raise my salary to buy a new car.", raise means ------. ار تقا دادن 3. 35 xnz بالا بردن 1. افزایش دادن 4. 23-The International Monetary Fund has not proved a complete answer to the problem Keynes has in mind in the early 1940s. **1.** اساس يول بين الملل سرمايه بين المللي ثابت .2 4. صندوق پول بين الملل سرمايه مالي بين المللي 24-The abbreviation OPEC stands for ------1. Optimum Policy for Economic Crisis 2. Organization of Petroleum Exporting Countries 3. Organization of Political Economy Crisis 4. Optimum Policy for Exporting Contracts 25-It would be impossible to eliminate excessive demand simply by higher taxation. به آسانی 2. صفاً .3 واقعاً 4. **1.** به سادگی 26-In ----- economics we deal with recommendation based on personal value judgements. 2. positive 3. subjective 1. normative 4. negative 27-At this stage, there is no scope for personal value judgements. **1.** حوزه محال 2. منظور 3. طىف .4 ۲۸ کدام واژه از نظر شیوه املای فارسی صحیح نوشته شده است؟ ٣٠ بجا آوردن ۲۰ خانه بدوش ۴. به هم خوردن 1. بدست آوردن 79- در جمله زیر کدام واژه صحیح نوشته نشده است؟ نرم افزارهای مرتبط با زبان شناسی زبان فارسی در شورایعالی اطلاع رسانی تهیه شده است. ۰۴ اطلاع رسانی ۳۰ شورایعالی ۰۲ زبان شناسی نرم افزارهای

کار شناسی

حضرت علی(ع): دانش راهبر نیکویی برای ایمان است



سرى سوال: 1 يک

زمان آزمون (دقیقه): تستی: ۷۵ تشریحی: ۰

تعداد سوالات: تستى: 30 تشريحي: 0

عنــوان درس: ترجمه متون اقتصادی

رشته تحصیلی/کد درس: مترجمی زبان انگلیسی ۱۲۱۲۰۹۴

۳۰− این ناسازگاری با تاثیر بر محاسبه های جاری با جابجایی نامطلوب سرمایه همراه می شود.

undesirable capital exchange . ٢

adverse exchange capital .1

undesirable movement capital . f

adverse capital movement . T